



Umowa o współpracy

między

Miastem FONYÓD na Węgrzech

a

Miastem i Gminą KROTOSZYN w Polsce

Art. 1

Podstawowe zasady współpracy

Wspólną umowę o partnerskiej współpracy zawieramy w przekonaniu, że między obywatelami naszych gmin nawiążą się kontakty partnerskie, które pozwolą na lepsze poznanie się, zrozumienie i wzajemną tolerancję.

W ten sposób nasze działania przyczyniają się do tworzenia wspólnej, zjednoczonej Europy.

Pragniemy, aby obywatele pielęgnowali osobiście kontakty w dziedzinie kultury, gospodarki i sportu, a przedstawiciele samorządów włączali się do aktywnej pracy i wymiany doświadczeń pomiędzy różnymi organizacjami.

Art. 2

Obszar współpracy

Strony dołożą wszelkich starań do rozwoju kontaktów w dziedzinie kultury, gospodarki, turystyki, szkoleń i sportu.

Powyższe założenia rozumiane są następująco:

- *współpraca i spotkania instytucji, stowarzyszeń i innych organizacji społecznych,*
- *pomoc placówkom oświatowym w nawiązywaniu wzajemnych relacji,*
- *współpraca w dziedzinie kultury i turystyki,*
- *organizacja zawodów sportowych,*
- *stwarzanie warunków do współpracy gospodarczej,*
- *wymiana dzieci i młodzieży,*
- *wizyty delegacji samorządowych,*
- *popularyzacja wiedzy o zaprzyjaźnionych gminach.*

Art. 3

Zadania stron

Strony zobowiązują się wspierać kontakty między organizacjami, instytucjami, osobami indywidualnymi oraz rodzinami.

.....
Burmistrz miasta Fonyód
Hidvegi József

.....
Burmistrz Krotoszyna
Franciszek Marszałek

Krotoszyn, 27 maja 2017 r.